

first LOOK

HALBACH TREND MAGAZINE

*autumn + christmas
2021*



HALBACH[®]
SEIDENBÄNDER

EDITORIAL

autumn + christmas

HALBACH SEASON WINTER 2021

Was ist Trend, welche Tendenzen sind erkennbar? Vieles, was wir derzeit sehen, mit dem wir uns umgeben, fußt auf einer neutralen Basis. Stile vermischen sich, Altes steht selbstverständlich neben Neuem, Schlichtes ergänzt Charaktervolles. Deshalb meint unser Designteam: Warum nicht Farben sprechen lassen? Und hat für diesen Winter drei Hauptfarben ausgemacht: SAGE GREEN, COGNAC und ROSEWOOD. Man sieht auf den ersten Blick, die drei harmonieren gut miteinander. Zugleich sind sie extrem flexibel im Umgang mit anderen, sodass wir unsere Favoriten jeweils gleich dreimal anders kombinieren. Mit ganz unterschiedlichen Wirkungen - mal hell und sanft, mal intensiver und mutiger, mal harmonisch und elegant.

What is the trend, what tendencies can be identified? Much of that which we currently see, with which we surround ourselves, has a neutral basis. Styles mingle, the old stands confidently alongside the new, plain supplements characterful. Our design team consequently asked itself: why not let the colours speak? And has identified three main colours for this winter: SAGE GREEN, COGNAC and ROSEWOOD. It is clear at first glance that the three harmonise well together. In addition, they are extremely flexible when used with others, allowing us to combine each of our favourites in three different ways. With highly diverse effects - bright and gentle, bolder and more intense, harmonious and elegant.

Entdecken Sie unseren neuen FIRST LOOK, der zugleich Farb-, Material-, Kombinations- und Inspirations-Guide ist.

Discover our new FIRST LOOK, a guide to colour, material, combinations and inspirations.

IHRE/YOURS ROSWITHA HALBACH



always available

Halbach B2B-Webshop: inspirierendes, komfortables Einkaufen rund um die Uhr

Halbach B2B web shop: inspiring, convenient shopping around the clock

let's be social!





Halbach-Kordel aus recycelter Baumwolle ist ein echter Topseller! Deshalb gibt's jetzt neue Farben und drei neue Stärken.

— *Halbach cord from recycled cotton is a real best seller! Which is why there are now new colours and three new thicknesses.*

*new
yarn colours*



*recycled
cotton*



DIY-Ringe sind das Must-Have-Produkt! Halbach hat diverse Ausführungen: zum Aufhängen, Stellen, mit Haken, für Kerzen, als Stecker.

— *DIY rings are the must-have product! Halbach has a range of models: to hang up, stand, with hooks, for candles, as sticks.*



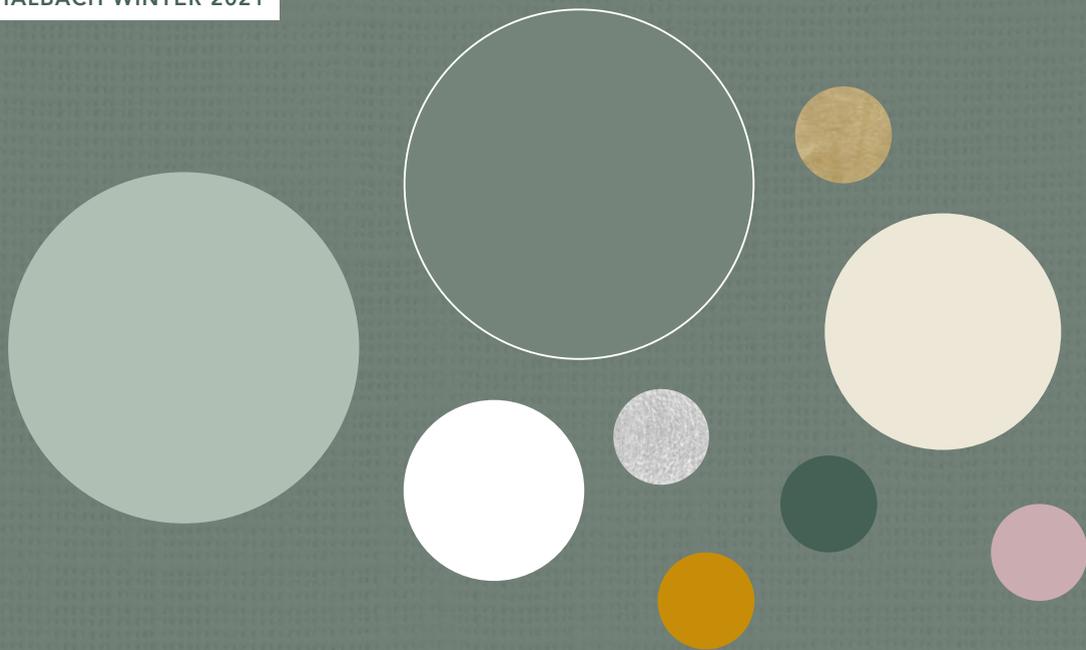
Neue Aufmachung: Streusortimente jetzt in Craft-Paper-Tüten mit Sichtfenstern.

— *New packaging: scatter decoration now in craft paper bags with windows.*



great diversity





DARK SAGE

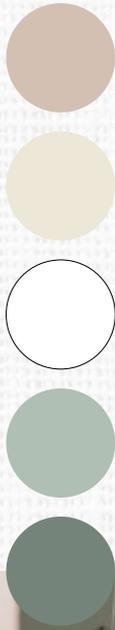
calm + natural

HALBACH SEASONAL COLOUR N° 1

Grün fügt sich natürlich ins Ambiente ein, kann neutraler, aber auch tonangebender Gestaltungspartner sein. Dark Sage gibt Tiefe, beruhigt und vermittelt. Wir setzen in diesem Winter auf einen dunklen Salbeiton. Zusammen mit Leinen, Mint, Silber, Natur und Weiß entsteht ein freundlicher Look. Kühles Rosa und Dark Sage bestätigen sich gegenseitig. Sie sind abgetönt komplementär, deshalb spannungsreich auf die sanfte Art. Unsere dritte Kombinationsidee schlägt weitere Grüntöne, Honiggelb, Gold und Natur als Mitspieler vor. Egal, wer dazukommt, immer gilt: Sehen wir Grün, schaltet der Kopf sofort in den Entspannungsmodus.

Green is a natural addition to the ambience, it can be neutral, or a direction-giving creative partner. Dark sage lends depth, calms and communicates. This winter we are going for a dark sage tone. Combined with linen, mint, silver, natural and white, a friendly look is created. Cool rose and dark sage support each other mutually. Shaded, they are complementary, with a gentle frisson. Our three combination ideas propose further green tones, honey yellow, gold and natural as team mates. No matter what you add, one thing remains: when we see green, we automatically relax.

we love
green



Einfach selbstgemacht:
Bänder-Bäumchen

–
Simply homemade:
Ribbon trees

▼
[www.halbachblog.com/
diy-baender-baum/](http://www.halbachblog.com/diy-baender-baum/)

Natürlich schön: Adventsgesteck mit lässigem
Bandschmuck, Samt-Kunstleder-Sternen und
DIY-Kugeln mit Kordeln und Schnüren

–
*Naturally beautiful: advent arrangement with casual
ribbon decoration, velvet and faux leather stars and
DIY baubles with cord and twine*

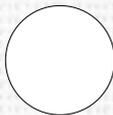


relaxed complementary



Ganz neu: Stecker-Ringe wahlweise zum Selbstgestalten oder veredelt mit Schriftzügen oder Glitzersternen

–
New addition: stick rings to decorate yourself or featuring inscriptions or glitter stars



Alles für den schön gedeckten Tisch:
Dekostoffe, Bänder, Kerzenringe,
Dekoteller, passende Accessoires
von klein bis groß

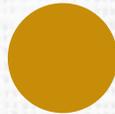
–
*Everything for the attractively-laid
table: decorative fabric, ribbons,
candle rings, decorative plates,
matching accessories from small
to large*

Schöne Wartezeit! Halbach hat die Zutaten für DIY-Adventskalender:
dekorative Bänder, diverse Hangtags und Accessoires

–
*Wonderful anticipation! Halbach has the materials for DIY advent
calendars: decorative ribbons, various hanging tags and accessories*

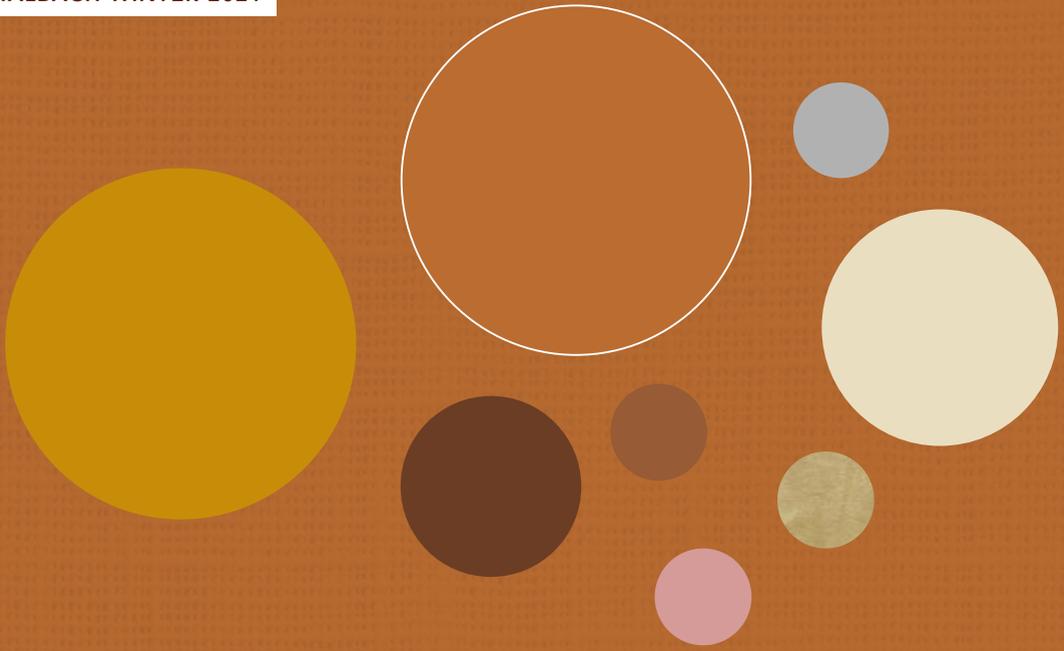


*seasonal
colours*



Mit Glitzerzweigen, Holzsternen mit Magneten und Schnüren gelingt die Hoop-Deko schnell

–
The hoop decorations are swiftly made using glitter twigs, wooden stars with magnets and twine



COGNAC

warm + aromatic

HALBACH SEASONAL COLOUR N° 2

Nimm etwas Wärme dazu! Nie waren Farben mit deutlich warmem Unterton angesagter als jetzt. Wir sehnen uns nach optischem Wohlgefühl. Gerade wenn es in der Welt turbulent zugeht und sich alles neu ordnet. Hier nehmen wir Cognac ins Zentrum. Die erste Range zeigt sich ganz natürlich. Sie reicht von Creme, über Natur bis zu dunklem Braun. Spielen warme Rosatöne und Burned Orange mit Cognac, wird's aromatischer. Ideal, möchte man so gestalten, dass der Blick verweilt. Umschmeichelnd weich, nachbarschaftlich vertraut wirkt die Kombination von Honiggelb, Creme, Natur. Grau kühlt angenehm. Cognac ist der Akzent für einen neuen Touch.

Add a bit of warmth! Colours with a warm undertone have never been more fashionable. We long for optical wellbeing. Especially now, when the world is turbulent and everything is in flux. The focus here is on cognac. The first range has a natural feel. It ranges from cream to natural and on to dark brown. The addition of warm pink hues and burned orange to cognac make it more aromatic. Ideally, the aim is to hold the gaze. Soothingly soft and comfortingly familiar: the combination of honey yellow, cream and natural. Grey is pleasantly cooling. Cognac is the accent for a new touch.

natural style

Dekoratives Winterlicht mit Bändern, Zapfen, Zweigen und Accessoires - harmonisches Spiel mit Texturen von rau bis samtig

–
Decorative winter light with ribbons, cones, twigs and accessories - harmonious interaction of textures from rough to velvety



Wall Hanging: Angesagter Look mit Kordel aus recycelter Baumwolle

–
Wall hanging: trendy look with cord from recycled cotton

▼
www.halbachblog.com/diy-wandbehang/



← absolutely trendy

Toptrend DIY-Ringe! Halbach liefert Ideen und das Material - diverse Formen und Größen, magnetische Holzschriftzüge und natürlich Bänder

–
DIY rings - the top trend! Halbach provides the ideas and the material - diverse shapes and sizes, magnetic wooden inscriptions and, of course, ribbons



Farblich fein abgestimmte Kollektion - fürs leichte Gestalten und Arrangieren

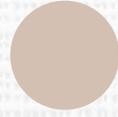
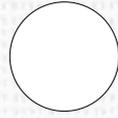
–
Colour-co-ordinated collection - easy to create and arrange

soft shades →



Tolle Technik: Bänder mit Kleister-Leim-Mischung versteifen, den Kranz mit Wintergrün füllen, ausgewählte Accessoires sind das i-Tüpfelchen

–
Top technique: stiffen ribbons with a paste and glue mixture, fill the wreath with evergreen, selected accessories are the icing on the cake



cognac accents

Zeit für schöne Geschenke - Halbach hat die passenden Produkte

–
Time for wonderful gifts - Halbach has the matching products



ROSEWOOD

harmonic + cosy

HALBACH SEASONAL COLOUR N° 3

Wie eine wärmende Decke - Rosenholz umhüllt uns weich und angenehm. Die Farbe strahlt Ruhe, eine gewisse Eleganz und pudrige Erdverbundenheit aus. Das Tolle? Sie ist mindestens genau so vielseitig wie unsere anderen Trendfarben! Zusammen mit Blush Rose, Creme, Leinen und etwas Cognac wirkt Rosewood sehr sanft und harmonisch. Stellen wir dem Ton dunkles Braun, Gold und Weinrot an die Seite, wird's deutlich kraftvoller. Typisch weihnachtlich ist die Farbreihe mit Altrosa, Burgunder, Golden Brown und sattem Tannengrün. Rosewood bricht den klassischen Stil und macht's optisch neu.

Like a warming blanket - rosewood envelopes us in a soft and pleasant embrace. The colour radiates tranquillity, a certain elegance and powdery down-to-earthness. The great thing about it? It is at least as diverse as the other trend colours! Together with blush rose, cream, linen and a little cognac, rosewood has a very soft and harmonious effect. Alongside dark brown, gold and burgundy, the impact is decidedly more powerful. The colour series with old rose, burgundy, golden brown and lush pine green are typically Christmas-like. Rosewood breaks the classic style and gives it a new appearance.

delicate variety

Ein Kerzenring für Stabkerzen, ergänzt um einen zarten Grünkranz, angehängte Bänder und Accessoires avancieren zum filigranen Hingucker im Raum

—
A candle ring for dinner candles, complemented by a delicate green wreath, hang with ribbons and accessories to make a delicate eye-catcher



Harmonisches Bild mit Holzaufstellern, Hängern, Windlicht - natürliche Vielfalt liegt im Trend

—
Harmonious picture with wooden standings, hangers, lantern - natural variety is in



the gentle way
→

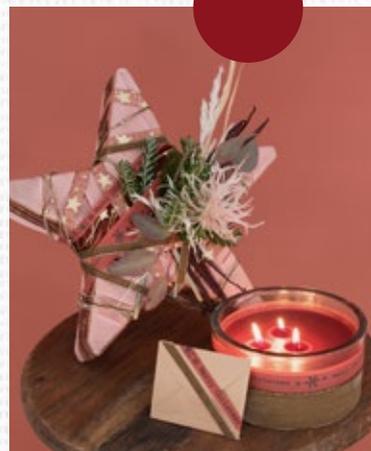


full of stars

Metallring, Filzstern mit Magnet, Batteriefach und Lichterkette, Hangtags, schöne Bänder - fertig ist der DIY-Adventskalender

Metal ring, felt star with magnet, battery compartment and string of lights, hanging tags, attractive ribbons - your DIY advent calendar is complete

▼ www.halbachblog.com/adventskalender-hoop/

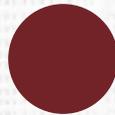


Mit Bändern von schmal bis breit und Florealem gelingt der Stern im Nu

– *Ribbons from narrow to broad and floral complete the star in a twinkling*

Klassische Form, zeitgemäß inszeniert: Samtblüten und DIY-Stern wohnen innen, außen schmücken Bänder

—
Classic form, contemporary interpretation: velvet flowers and DIY star on the inside, decorative ribbons on the outside

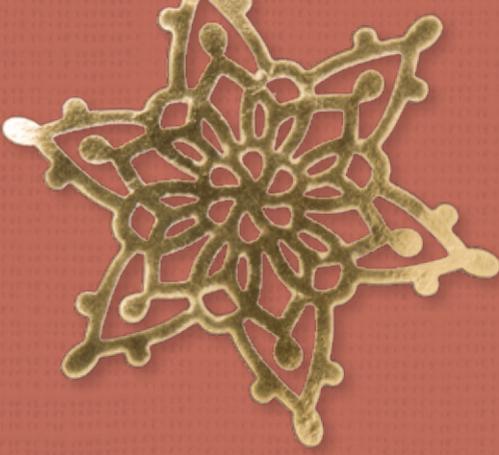


*classic
but new*



Die Trendfarbe Rosewood belebt klassische Weihnachtsfarben und Muster

—
The trend colour rosewood livens up classic Christmas colours and patterns



HALBACH SEIDENBÄNDER GMBH

RITTERSTRASSE 15, 42899 REMSCHEID, GERMANY
TELEFON +49(0)2191 9583-0, FAX +49(0)2191 9583-99
INFO@HALBACH.AG

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Halbach Seidenbänder GmbH

V.I.S.D.P.

Roswitha Halbach

REDAKTION, TEXTE, STYLING, FOTOS

Jutta Nowak, Wetter (Ruhr)

ÜBERSETZUNG

AD REM Sprachdienstleistungen, Köthen-Elsdorf

GESTALTUNG

Weissheiten Design, Wuppertal

STYLING, FLORISTIK

Elisabeth Schoenemann, Hamburg

DRUCK

paffrath print & medien GmbH, Remscheid

© Dieses Magazin und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Eine Verwendung und Vervielfältigung ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers untersagt.

—
This magazine and all of the articles and illustrations contained therein are protected by copyright. Use and reproduction is not permitted without the written approval of the publisher.

WWW.HALBACH-SEIDENBAENDER.COM

WWW.HALBACHBLOG.COM

WWW.HALBACH-SHOP.COM

visit us online!

